

宇治十帖における大君・中の君姉妹の〈眠り〉

——姉妹の「もろとも」空間を視座として——

前田繪美

はじめに

源氏物語において「まどろみ」や「昼寝」といった〈眠り〉は、登場人物が夢を見ている状況だけに限らず、物語の中でも多様に描かれている。そして、時には浅い〈眠り〉さえもできない人物の姿が深い心情描写と共に描かれている。

源氏物語における〈眠り〉に関する用例を見ていくと、純粹に眠るという用例よりも、何か心に気に掛かることがあって寝られないという人々の姿の方が印象的に描かれているといえる。源氏物語の一巻目、桐壺卷で〈眠り〉に関する語が初出するのも、桐壺帝が寝られないという場面である。

御胸のみつとふたがりて、つゆまどろまれず、明かしかねさせたまふ。御使の行きかふほどもなきに、なほいぶせさを限りなくのたまはせつるを、「夜半うち過ぐるほどになむ、絶えはてたまひぬる」とて泣き騒げば、御使もいとあへなくて帰り参りぬ。聞こしめす御心まだひ、何ごとも思しめしわかれず、籠りおはします。
(桐壺・①・一二三)

病をわざらつた桐壺更衣は、更衣の母君の強い願いもあつて桐壺帝から里へと退いた。更衣が退出した夜、更衣の容態が気掛かりで、

桐壺帝は胸がいっぱいになつて眠れず、夜を明かしかねている。更衣が亡くなつた後にも、「まだ大殿籠らせたまはざりけると、あはれに見たてまつる」(桐壺・①・三三)と、桐壺帝が寝られない夜を過ごしている姿が、鞍負命婦によつて捉えられる他、更衣を失つたことによる桐壺帝の哀傷が、物思いに暮れて夜を明かしかねている姿と共に描かれている。

灯火を挑げ尽くして起きおはします。右近の司の宿直奏の声聞こゆるは、丑になりぬるなるべし。人目を思して夜の御殿に入らせたまひても、まどろませたまふことかたし。朝に起きさせたまふとても、明くるも知らずと思し出づるにも、なほ朝政は怠らせたまひぬべかめり。
(桐壺・①・三六)

更衣が存命中であつた頃は夜が明けるのも知らないで眠つていたことを思い出すにつけても、独り寝の寂しさに桐壺帝は眠ることができず、更に深い物思いへと陥つていくのである。桐壺帝のように、愛する人を亡くした悲しみにより眠ることができないという人物は、他にも、葵の上を失つた際の源氏⁽¹⁾、大君を失つた際の薰などが挙げられる。

また、男女間の問題によつて寝られない夜を過ごす人物の姿も描かれている。

女は、いとものをあまりなるまで思ししめたる御心ざまにて、齡のほども似げなく、人の漏り聞かむに、いとどかくつらき御夜離れの寝覚め寝覚め、思ししをることいとさまざまなり。

(夕顔・①・一四七)

夜離れがちな源氏に対して思いを募らせる六条御息所は、悶々とした夜を過ごし「寝覚め」がちになつていく。このように、〈眠り〉は、感情のパロメーターとしての役割をも担つていて思われる。満ち足りた〈眠り〉と、それとは逆に寝られない「寝覚め」がちな夜を過ごす人物の姿の描写に、〈眠り〉の背後にある深層世界を投影しているのである。

これまで、源氏物語の〈眠り〉は、夢との関わりで述べられることが多く、純粹に〈眠り〉に焦点が当てられることは少なかつたようと思われる。本論では、行動を共にする場面が多く語られる大君・中の君姉妹を〈眠り〉を軸として考察していきたい。

— 「もろとも」空間の綻び

大君と中の君姉妹の父親である八の宮は、自分の死期が迫つたことを悟ると、姉妹に、くれぐれも軽はずみな考え方からつまらぬ結婚はするな、などと戒めて、宇治の山寺に籠り、姫君たちの悲しみをよそにそのままこの世を去つてしまつた。残された大君と中の君は、父親不在の不安を抱えながらも、姉妹としての連帯感を強めていく。二ところ、いとど心細くもの思ひづけられて、起き臥しうち語らひつつ、「一人一人ながらましかば、いかで明かし暮らさまし。今、行く末も定めなき世にて、もし別れるやうもあらば」

など、泣きみ笑ひみ、戯れ事もまめ事も、**同じ心**に慰めかはして過ぐしたまふ。

(椎本・⑤・一八七)

二人の姫君は、心細く、物思いに沈みながらも、二人で一緒に起き臥しには語り合い、泣いたり笑つたり、遊ぶにも仕事をするにも行動を共にしていく。このような姉妹の姿は、この後、「もろとも」「二ところ」「同じ心」などと表現されていく他、女房たちからは、「御心地ども」「御身ども」「御ありさまども」など、二人を一括りにした発言が多く出てくる。

ところが、父親の訓戒を守り、二人で支え合い、慰め合つてきた姉妹の連帯感を搖るがす人物が現われる。薰の存在である。橋姫巻において、琴を合奏する姿を垣間見されたことがきつかけとなり、大君に思いをよせていた薰は、一度は大君に胸中を訴えていたことがあつたものの、八の宮の一周忌の準備の為に宇治を訪れ、その夜、大君に再び意中を伝える。しかし、懸命に拒む喪服姿の大君を前にして、思いを遂げずに引き下がつたのであつた。明け方に薰と別れた大君は、女房たちが自分たちのことをどのように思つていたかと決まりが悪く、「とみにもうち臥」すことができない。忍び泣きながら朝を迎えた大君が、現実逃避するかのように入つていつたのは、中の君が寝ている部屋であつた。

音泣きがちに明かしたまへるに、なごりいとなやましければ、**中の宮の臥したまへる奥の方に添い臥したまふ。**例ならず人のささめきしきもあやしとこの宮は思しつつ寝たまへるに、かくておはしたればうれしくて、御衣ひき着せたてまつりたまふに、ところせき御移り香の紛るべくもあらずくゆりかをる心地すれば、宿直人がもてあつかひけむ思ひあはせられて、まこ

となるべしといとほしくて、寝ぬるやうにでものものたまはず。

(総角・⑤・二四二)

中の君は、女房たちが「かうなりけりとけしきとりて」ひそひそとささやき合つてゐるのに気づき、不審に感じながら横になつていたが、姉が入つて隣に横になつたので「うれし」と感じる。しかし、姉に衣を掛けてあげるという妹のいたわりの仕草は、大君に移つていた薰の香りをふわりと舞い上がらせた。薰の香りはかつて、「なほ、忍びてと用意したまへるに、隠れなき御匂いぞ、風に従ひて、主知らぬ香とおどろく寝覚めの家々ありける」(橋姫・⑤・一三六)と描かれていたように、隠そうにも隠しきれず、辺りに漂つていく。これまでの二人の間にはなかつた香りを身にまとつてゐる姉を見て、中の君は女房たちが取沙汰していることは本当のことだつたのだと敏感に感じ取つたのであつた。そんな姉を「いとほし」と思う中の君は、寝たふりをして、大君に声を掛けようともしない。姉に対するいたわりの中に、いつもと違う姉にどのように接したらいいのかわからぬ中の君の戸惑いを感じ取ることができよう。その一方で、中の君の隣で横になる大君の中には、自分の代わりに中の君を薰にという思惑が秘められているのであつた。

大君と中の君の「もろとも」空間の中に介入した薰の香りは、二人の間に共通性のない異質な存在として分け入り、心に亀裂を生じさせ始めてゐるのである。

この場面とは逆に、大君が寝てゐる中の君に衣を掛けた仕草が描かれる場面がある。八の宮の喪が明けて、薰がいよいよ大君の寝所に忍び込もうとした夜のことであつた。

中の宮も、あいなくいとほしき御氣色かなと見たてまつりたま

し籠り、隠ろへたまふべき物の隈だになき御住まひなれば、なよかにをかしき御衣、上にひき着せたてまつりたまひて、まだけはひ暑きほどなれば、すこしまろび退きて臥したまへり。

(総角・⑤・二五〇)

いつも通りに見える姉妹の〈眠り〉の裏には、薰が手引きされてこの部屋に入つてくるかもしぬないという大君の不安が充満しているのである。しかし、大君が中の君に掛けた柔らかで美しい着物や、中の君から少し離れて横になるという行動からは、大君が薰と中の君を結婚させようと目論んでいるしたたかさを垣間見ることができ。また、大君のそんな思惑を知るはずもない弁は、姉妹が「同じ所に大殿籠れるをうしろめたし」と感じ、気掛かりに思いながらも、薰を大君の寝所へと案内していったのであつた。

うちもまどろみたまはねば、ふと聞きつけたまひてやをら起き出でたまひぬ。いととく這ひ隠れたまひぬ。何心もなく寝入りたまへるを、いといとほしく、いかにするわざやと胸つぶれて、もろともに隠れなばやと思へど、さもえたち返らで、わななくわななく見たまへば、灯のほのかなるに、袴姿にて、いと馴れ顔に几帳の帷子を引き上げて入りぬるを、いみじくいとほしく、いかにおぼえたまはむと思ひながら、あやしき壁の面に屏風を立てたる背後のむつかしげなるにゆたまひぬ。

(総角・⑤・二五一~二五二)

薰が手引きされて部屋に入つてくることを予想していた大君は、緊張して寝られず、そつと寝所に忍び込んでくる薰の微かな気配を感じ取り、素早い動きで身を隠してしまう。そして、残された中の宮も、

君を「いみじくいとほしく、いかにおぼえたまはむ」と遠巻きに見ながら感じているのである。

薫が関わる姉妹の〈眠り〉の場面においては、中の君が横になつてゐる人物として描かれるのに対し、大君は外から帰つてきたり、今回の場面では寝てゐる中の君を置いて逃げてしまつたりと、姉妹の「もろとも」空間を移動する人物として描かれている点が特徴的であるといえよう。大君が移動することにより、薫の香り、そして薫本人が「もろとも」空間へと介入していく。その介入の仕方は直接的ではなく、大君というワンクッションを経たもので、滑らかなものである。

大君が中の君の気持ちを推し量り、心配する様子が語られるのは、大君が身を隠してからのことである。薫と中の君を結婚させるべく取つた下準備と素早い行動に反して語られるのは、裏切つてしまつた妹への後悔という純粋な気持ちである。「もろともに隠れなばや」といながらもそれを躊躇し実行しなかつた、大君の「もろとも」放棄は、姉妹の関係に暗い影を落としていくのである。

二 中の君の昼寝の夢

次に見ていきたいのは、中の君が昼寝の夢に、亡き八の宮の姿を見る場面である。源氏物語において「昼寝」の用例は五例^{〔5〕}見られ、そのうちの三例は夢との関わりで描かれている。源氏物語における「昼寝」については、父親のまなざしとの関係を原岡文子氏が指摘している^{〔6〕}。原岡氏は常夏巻における雲居雁の昼寝場面から、雲居雁から放たれる「無心の身体のエネルギー」を指摘し、それに圧倒さ

れ管理しかねる父親のまなざしの行方を論じてゐる。

雲居雁、うたた寝を父親にたしなめられる。

姫君は昼寝したまへるほどなり。羅の单衣を着たまひて臥したまへるさま、暑かはしくは見えず、いとらうたげにささやかなり。透きたまへる肌つきなど、いとうつくしげなる手つきして、扇を持たまへりけるながら、腕を枕にて、うちやられたる御髪のほど、いと長くこちたくはあらねど、いとをかしさ未つきなり。人々の背後に寄り臥しつつうち休みたれば、ふともおどろいたまはず。扇を鳴らしたまへるに、何心もなく見上げたまへるまみらうたげにて、つらつき赤めるも、親の御目にはうつくしくのみ見ゆ。「うたた寝は諫めきこゆるものを、などか、いとものはかなきさまにては大殿籠りける。人々も近くさぶらはで、あやしや。女は、身を常に心づかひして守りたらむなんよかるべき。
(常夏・③・一二三八)

中の君、昼寝の夢に故父宮の姿を見る。

弱き御心地は、いとど世に立ちとまるべくもおぼえず。恥づかしげなる人々にはあらねど、思ふらむところの苦しければ、聞かぬやうにて寝たまへるを、姫宮、もの思ふ時のわざと聞きし、うたた寝の御さまのいとらうたげにて、腕を枕にて寝たまへるに、御髪のたまりたるほどなど、ありがたくうつくしげなるを見やりつつ、親の諫めし言の葉も、かへすがへす思ひ出でられたまひて悲しければ、罪深かなる底にはよも沈みたまはじ、いづくにもいづくにも、おはすらむ方に迎へたまひてよ、かくいみじくもの思ふ身どもをうち棄てたまひて、夢にだに見えたまはぬよ、と思ひつづけたまふ。夕暮の空のけしきいとすごくし

ぐれで、木の下吹き払ふ風の音などに、たとへん方なく、来し方行く先思ひづけられて、添ひ臥したまへるさまあてに限りなく見えたまふ。白き御衣に、髪は梳ることもしたまはではど経ぬれど、迷う筋なくうちやられて、日ごろにすこし青みたまへるしも、なまめかしさまさりて、ながめ出だしたまへるまみ額つきのほども、見知らん人に見せまほし。

昼寝の君、風のいと荒きにおどろかされて起き上がりたまへり。

山吹、薄色などはなやかな色あひに、御顔はことさらに染めにははしたらむやうに、いとをかしくはなばなとして、いささかもの思ふべきさまもしたまへらず。「故宮の夢に見えたまへる、いとも思したる氣色にて、このわたりにこそほのめきたまひつれ」と語りたまへば、いとどしく悲しさそひて、「亡せたまひて後、いかで夢にも見たてまつらむと思ふを、さらにこそ見たてまつらね」とて、二ところながらいみじく泣きたまふ。

(総角・⑤・三一〇)

原岡氏は、雲居雁の昼寝場面には、「うたた寝」「昼寝」「らうたげ」「腕を枕にして」「うつくし」といった表現から、「御髪」の美しさ、寝起きの顔のあでやかな様子への言及など、中の君の昼寝場面と重なる点が多いこと、また、「たらちねの親のいさめしうた寝は物思ふ時のわざにぞありける」(拾遺・恋四・読人しらず)を引き歌としながら、「うたた寝は諫めきこゆるもの」と父親にたしなめられた雲居雁は、夕霧との仲を引き裂かれていることで物思いを抱え、「もの思ふ時のわざと聞きし」と語られる中の君は、夜離れがちな匂宮への不安を抱えていること等、両者の重なりを指摘している。しかしながら、決定的に異なるのは、昼寝姿を見ている人物で

ある。中の君の昼寝を見つめる主体が姉という同性であることから、「はなやかな愛らしさを見取り続け、昼寝姿の魅惑を伝えるようでありながら、八の宮への思いに場面が収束」しているのである。

昼寝の夢に亡き父親が現れるという点では、末摘花の昼寝場面と重なる。

いとどながめまさるころにて、つくづくとおはしけるに、昼寝の夢に故宮の見えたまひければ、覚めていとなごり悲しく思して、漏り濡れたる扇の端の方おし拭はせて、ここかしこの御座ひきつくろはせなどしつつ、例ならず世づきたまひて、

亡き人を恋ふる袂のひまなきに

荒れたる軒のしづくさへ添ふ

も苦しきほどになむありける。
(蓬生・②・三四五)

末摘花の昼寝を捉える人物がいないという差異があるものの、末摘花も中の君も、孤独な物思いの状態で見た夢の中で亡くなつた父親に会うという体験をしている。夢の中で亡き父親に会うという体験は、「非日常的なものに出会う特権的な瞬間⁽²⁾」であつたのだろう。このことは、須磨で源氏が見た故桐壺院の夢を始め、死者が現れる夢すべてについてにもいえることである。

「特権的な瞬間」において、現実では会うことができない人と会つたり、相手から助言を受けたりする。そのことは、夢を見た人物に對して精神的にも何らかの影響を与えたはずである。末摘花は雨漏りのする屋敷を整え、独詠歌まで詠んでいる。目覚めた中の君の顔は「ことさらに染めにははしたらむやうに」美しくあでやかであり、まるで物思いなどしていないうような表情だと描写されている。「特権的な瞬間」が与えるパワーのようなものを読み取ることができよ

う。

このように、他の昼寝の用例との重なりを見せながらも、中の君の昼寝は独自の展開を見せていく。中の君が昼寝で夢を見たことによつて、大君と中の君姉妹の間には一つの差が生まれている。その差とは、父親の夢を見たか見ないかという点である。

夢から覚め、「寝覚め」場面で少々興奮気味な様子で夢に現れた八の宮のことを話す中の君に対し大君が「亡せたまひて後、いかで夢にも見たてまつらむと思ふを、さらにこそ見たてまつらね」と述べていることや、「かくいみじくもの思ふ身どもをうち棄てたまひて、夢にだに見えたまはぬよ」(総角・⑤・三一二)と思つていることからも分かるように、夢で八の宮に会いたいと切実に願つていても関わらず、大君は八の宮の夢を見ることができない。その悲しみは涙となつて流れ落ち、傍らにいる中の君と「二ところながら⁽⁸⁾いみじく」泣く。ここで注目したいのが「二ところながら」という言葉である。

これまで大君・中の君姉妹は行動を共にすることが多く語られ、その姿は「もろとも」「同じ心に」という形で表現されてきた。ところが、この場面では「一人は「もろとも」とは表現されていない。「もろとも」「同じ心」が表すような「一緒に」「揃つて」という二人が全く同じという意味と比べると、「二ところ」には、「二ヶ所」「二人が別々に」「それぞれが」という意味が強く表れていると思われる。

実際、大君と中の君が涙している理由は、大君が八の宮の夢を見れないこと、中の君は八の宮の夢の余韻であると思われ、涙の原因が異なるものとなつてゐるのである。夢見の有無は、二人の間に

目に見えない境目を作つたのである。それではなぜ大君は夢を見ることができなかつたのだろうか。

大君の夢に八の宮が現れなかつた原因としては、二人の娘に対する八の宮の考え方の違いが挙げられると思われる。大君と中の君は、それぞれが八の宮夫妻にとつてかけがえのない存在であった。大君は、なかなか子どもが生まれなかつた夫妻がやつと授かつた子であり、中の君は北の方が命と引き換えに産んだ子である。

しかし、北の方が臨終の際に残した、「ただ、この子をば形見に見たまひて、あはれと思せ」(橋姫・⑤・一一九)という言葉が二人の運命を変えたと思われる。「この子」とは生まれたばかりの中の君を示しており、八の宮に中の君を自分の形見と思って大事に可愛がつてほしいと託して死去する。この時、八の宮の中に、中の君は大切に庇護されるべき存在という位置付けが生まれたのかもしれない。北の方の遺言の力によつて、中の君は比類ない娘として姉を凌駕したのである。

一方、大君は、長女として八の宮の遺言を一身に引き受ける立場であり、八の宮の死後は、父親に代わつて中の君を見守り続けていられる。中の君が昼寝をしている場面が大君の視点で語られていることからも、中の君の庇護者としての大君の姿を垣間見ることができよう。

母の死によつてもたらされた姉妹の立場の違いが、夢見にまで影響を及ぼしたといつてよいのではないか。中の君は、夢の中では八の宮に、現実の世界では大君に見守られるという形で、二重に庇護されて昼寝をしてゐるのである。大君と中の君は、見守る姉と見守られる妹という構図が確立されてしまつた姉妹であるといえよう。

見守る側にいた大君が、見守られる側に回るのは、薫によつて死
顔を捉えられる時であつた。

中納言の君は、さりとも、いとかることもあらじ、夢かと思
して、御殿油を近うかかげて見たてまつりたまふに、隠したま
ふ顔も、ただ寝たまへるやうにて、変りたまへるところもなく、
うつくしげにてうち臥したまへるを、かくながら、虫の殻のや
うにても見るわざならましかばと思ひまどはる。

(総角・⑤・三一九)

大君は臨終の間際まで中の君の身を案じ、最期の力を振り絞つて
中の君の将来を薫に頼み、死んでしまう。大君の死顔は、薫によつ
て「ただ寝たまへるやうにて」(ただ眠つていらつしやるようで)
と捉えられる。これまで見守る側に徹していた大君は、薫に見守ら
れて永遠の〈眠り〉につくのである。大君の臨終は、大君が命を終
えると共に、見守る役目も終えたことを示しているのであろう。

三 再現される「もろとも」空間

大君の死後、匂宮に京へ引き取られた中の君は、宇治の山里をこ
とあるごとに恋しがり、薫に宇治行きの同行を頼んだりして、いたが、
叶わずにいた。匂宮の子どもを出産し、それなりに穏やかな生活を
送っていたところに、異母妹である浮舟の庇護を浮舟の母である中
将の君から依頼される。

東屋巻に描かれる中の君と浮舟の対面場面には、浮舟を優しく包
み込む、姉としての大人びた中の君の姿を読み取ることができ、あ
る場面では大君と中の君の関係を想起させるような姿までも描かれ

ている。

中の君が浮舟を招いて対面したのは、匂宮に言い寄られた浮舟を
いたわつてのことであつた。実際に浮舟の動搖は大きい。

恐ろしき夢のさめたる心地して、汗におし漬して臥したまへり。

(東屋・⑥・六六)

君は、ただ今はともかくも思ひめぐらされず、ただいまじくは
したなく、見知らぬ目を見つるに添へても、いかに思すらんと
思ふにわびしければ、うつぶし臥して泣きたまふ。

(東屋・⑥・六七)

匂宮が去つた後、浮舟は、突然の出来事に恐ろしい夢から覚めた
ような心地がして、汗にぐつしょりと濡れてうつぶしてしまつてい
る。乳母に慰められ、励まされても、浮舟の念頭には匂宮に迫られ
たという一件以外のことではなく、ひたすらに姉である中の君の心情
を推し量つてゐる。「見つるに添へても」という部分からは、自分
自身の受難を辛く思う気持ちに加えて、さらに別の思いを浮舟が働
かせている様子を読み取ることができる。

浮舟は、左近少将との縁談が破れても、そのために中の君に近づ
き得たのを喜んでいたのであつた。ところが、その姉の夫に言い寄
られた不都合さを思い、憧れのこの邸にはもういられないと思ひ嘆
いてゐるのである。

中の君の不快を想像している浮舟の心に反して、浮舟が匂宮に言
い寄られたことを知った中の君は、浮舟を「いとほしく、うたて思
ふらん」と思いやつてゐる。そして、この一件を知らないふりを裝つ
て、浮舟を部屋に招くのである。

乳母に促されてやつとのことで中の君のもとへとやつてきた浮舟

は、「知らず顔」の中の君のいたわりと優しさに包まれることとなる。

「例ならずつましき所など、な思ひなししたなひそ。故姫君のおはせすなりにし後、忘るる世なくいみじく、身も恨めしく、たぐひなき心地して過ぐすに、いとよく思ひよそへられたまふ御さまを見れば、慰む心地してあはれになむ。思ふ人もなき身に、昔の御心ざしのやうに思ほさば、いとうれしくなん

(東屋・⑥・七二)

大君にそつくりな浮舟を見て、中の君の中には亡き大君を恋慕する気持ちが溢れ出していく。父親も母親も姉すらも亡くした中の君にとつての唯一の肉親である浮舟を受け入れ、心から温かく接していく様子が描かれている。しかし、中の君の視線は浮舟に大君の面影を重ねずにはいられず、二人で絵を見ている時でさえ、絵には目もくれず、視線は浮舟の顔に向けられている。

いとあはれる人の容貌かな、いかでかうもありけるにからん、故宮にいとよく似たてまつりたるなめりかし、故姫君は宮の御方さまに、我は母上に似たてまつりたるところは、古人ども言ふなりしか、げに似たる人はいみじきものなりけりと思し比ぶる

(東屋・⑥・七三)

浮舟の顔を見つめているうちに中の君の心に思い浮かんでくるのは、今は亡き父と姉の顔であり、実際は顔は覚えていないけれど、自分に似ているという母であつた。亡き肉親の顔と目の前にいる浮舟の顔がだぶり、中の君はどうとう涙を流す。涙に霞んだ中の君のまなざしは、自ずと浮舟の内面へと向けられ、「せめてもう少し重々しい風情を身に付けさせたなら、大将がお相手になさつてもけつして見苦しいことはあるまい」と姉らしい思いから気を回していく。

こうして語られ始めた新しい姉妹は、その夜、共に眠る。

物語などしたまひて、曉方になりてぞ寝たまふ。かたはらに臥せたまひて、故宮の御事ども、年ごろおはせし御ありさまなど、まほならねど語りたまふ。

(東屋・⑥・七四)

世間話などをして明け方になつてから二人が眠る場面には、中の君が浮舟を傍らに寝かせる様子が語られている。二人で並んで横になり、語り合う姿は、かつての大君と中の君の姿を想起せずにはいられない。大君との関係から築き上げられた「もろとも」空間が、浮舟という異母妹を得たことにより中の君の中に再び生まれた瞬間であるといえよう。

おわりに

浮舟との新たな姉妹関係は、この後浮舟が中将の君に引き取られたことにより、続かなくなる。東屋卷での対面は、最初で最後の姉妹の交流の場なのであつた。そして、母親は異なるとはい、血の繋がつた妹である浮舟を目の前にした中の君の姉としての対応を読み取つていくと、その背景には、大君と共に支え合い寄り添つて生活してきた頃の「もろとも」空間の意識が根強く存在しているようを感じられる。

このように、日常生活の中で、とりわけ私的な色の濃い〈眠り〉周辺には、人物の本音や思惑、心の動きが描き出されているようと思われる。〈眠り〉を軸にして読み進めていくことで、父親の死後、寄り添つて生活してきた大君・中の君姉妹の連帯感、その中に介入していく外部からの刺激によつて変化していく姉妹関係の微妙な変

化を読み取ることができよう。

※本文は、新編日本古典文学全集「源氏物語」①～⑥（小学館）に拠った。

(1) 註

葵の上を亡くした際の源氏は、「殿におはし着きて、つゆまどろまれたまはず、年ごろの御ありさまを思し出でつつ、などで、つにはおのづから見なほしたまひてむとのどかに思ひて、なほざりのすさびにつけても、つらしとおぼえられたてまつりけむ、世を経て疎く恥づかしきものに思ひて過ぎはてたまひぬる、など悔しきこと多く思しつづけらるれど、かひなし」（葵・②・四八）、「夜は御帳の内にひとり臥したまふに、宿直の人々は近うめぐりてさぶらへど、かたはらさびしくて、「時しもあれ」と寝覚めがちなるに、声すぐれたるかぎり選りさぶらはせたまふ念佛の曉方など忍びがたし」（葵・②・五一）、「深き秋のあはれまさりゆく風の音身にしみけるかな、となはぬ御独り寝に、明かしかねたまへる朝ぼらけの霧りわたれるに、菊のけしきばめる枝に、濃き青鈍の紙なる文つけてさし置きて往にけり」（葵・②・五一）と語られている。

(2)

薰については、「眠り」に関して匂宮の「眠り」と対極的な立場にあると思われる。薰の「眠り」に関する用例を見ていくと、「寝覚め」がちな姿が一貫して描かれると感じられる。中でも「まどろまず」という自ら「眠り」を拒否するかのような「寝ない態度」が特徴的である。

これに対しても匂宮の「眠り」に関する用例は、中の君を二条院へ迎えた後である宿木巻以降から、満ち足りた「眠り」が描かれるようになっていく。

男女間の問題による物思いによつて寝られない人物としては源氏が挙げられ、特に空蝉との関係を巡つての「寝覚め」がちな姿が

(3)

多く描かれている。そもそも、空蝉垣間見のきつかけとなつたのも、「君は、とけても寝られたまはず、いたづら臥しと思さるに御目さめて」（帚木・①・九七）というように、源氏が寝られなかつたことが発端であった。空蝉のことを思つて寝られない源氏は、「殿に帰りたまひても、とみにもまどろまれたまはず、またあひ見るべき方なきを、まして、かの人の思ふらむ心の中いかならむと心苦しく思ひやりたまふ」（帚木・①・一〇五）、「寝られたまはぬままに、「我はかく人に憎まれても習はぬを、今宵なむ初めてうしと世を思ひ知りぬれば、恥づかしくてながらふまじくこそ思ひなりぬれ」などのたまへば、涙をさへこぼして臥したり」（空蝉・①・一一七）、「ありつる小袴を、さすがに御衣の下にひき入れて、大殿籠れり。小君を御前に臥せて、よろづに恨み、かつは語らひたまふ。「あこはらうたけれど、つらきゆかりにこそ思ひはつまじけれ」と、まめやかにのたまふを、いとわびしと思ひたり。しばしうち休みたまへど、寝られたまはず」（空蝉・①・一二九）等と語られている。

(4)

三田村雅子「大君物語 姉妹の物語として」（『源氏物語研究集成』第二卷・一九九九年・風間書房）

(5)

本稿に挙げた以外の「昼夜」の用例は、「くまの物語の絵にてあるを、「いとよく描きたる絵かな」とて御覧す。小さき女君の、何心もなくて昼夜したまへる所を、昔のありさま思し出でて、女君は見たまふ」（蛍・③・一二四）、「ただ今昼夜してはべる夢に、人の忌むといふことなん見えたまひつれば、おどろきながら奉る」（浮舟・⑥・一九四）である。

(6)

原岡文子「雲居雁の身体をめぐつて—「常夏」を始発に」（『源氏研究』第八号・二〇〇三年・翰林書房）

(7) 西郷信綱「古代人と夢」（平凡社ライブラリー1・一九九二年）

(8) 三田村雅子（4）論文に同じ）は、「二ところながらみじく泣きたまふ」について、「男性との関係をめぐつてすれ違い、離れになつてしまつた二人の姉妹は、この父の夢を媒介にもう一

度心を結び直す」とし、夢の前後に「身ども」という複数形で姉妹を捉える表現が、再び表れだすことを指摘している。本稿で論じた、「一ところながら」を「大君・中の君が別々に」という意味として捉える考え方は、二〇〇四年度フェリス女学院大学大学院における三木紀人氏の講義で示唆を受けたところが大きい。

(本学博士前期課程修了)